

## الفتور المميز



تشكيلة من عروض فتور  
بتيل المميزة.

# الْفَطُور

فطور محضر بطهاتنا الذين يجوبون العالم  
ليجلبوا المكونات الأصلية

## الأطباق المميزة

### مشاركة بتيل

فطور صفي مميز

طبق المشاركة المكون من توست الأفوكادو، توست المشروم، سوتيه البطاطس،  
سجق، حمص الشمندر، جرجير وجبن الحلوم.

٤,٧٠

### توست المشروم

خبز من القمح الكامل مع مزيج من سوتيه المشروم،  
الجرجير مع بيضتان مسلوقتان، يقدم مع سلطة بتبيلة  
الليمون وحمص الشمندر.

٤,٧٠

### توست الأفوكادو

خبز من القمح الكامل مع الأفوكادو، الجرجير  
مع بيضتان مسلوقتان، يقدم مع سلطة بتبيلة الليمون  
وحمص الشمندر.

٤,٩٠

### فول أومبريا

فول أومبريا الفاخر المدمس في مطابخنا، يقدم مع الخيار،  
النعناع الطازج، البصل الأخضر، شرائح الطماطم، الليمون،  
وزيت الزيتون الإيطالي المصفى، مع الخبز العربي.

٣,٥٠

### طبق بتيل الشرقي

تشكيلة من أطباق فول أومبريا المحضرة على الطريقة  
المنزلية، اللبنة الطازجة، جبن الحلوم المشوي، زيتون ليغوريا،  
نعناع، طماطم، خيار، شرائح الليمون و الخبز العربي.

٥,٢٠

### الغرانولا العضوية

زبادي قليل الدسم، غرانولا مع فاكهه طازجة مقطعة،  
زبادي الصويا متوفر عند الطلب.

٣,٠٠

### مويسلي بيرشر بالتمر

مزيج من المويسلي، تمر، تفاح مبشور، زبادي سادة  
قليل الدسم ومزيج من التوت الطازج.

٢,٨٠

### توست بتيل الفرنسي

شرائح خبز بريوش مطهوه في مقلاة،  
تقدم مع الكراميل المملح، صلصة التوت البري،  
الكريمة المخفوقة ودبس تمر بتيل.

٣,٨٠

### الوافل البلجيكي

وافل يقدم مع تشكيلة من ثمار التوت وصلصة  
توت العليق وصلصة الشوكولاتة والكريمة المخفوقة  
مع إضافة القليل من السكر الناعم.

٤,٢٠

### بانكيك التوت البري

بانكيك على الطريقة المنزلية تقدم مع التوت الطازج،  
الموز، دبس التمر والكريمة المخفوقة.

٤,١٠

### طبق الفواكه الموسمية

مجموعة مختارة من شرائح الفواكه الطازجة.

٣,٢٠

# أطباق بيض بتيل

بيض من دجاج المراعي الحرة المُغذى على الحبوب.  
استمتع بتناوله مع اختيارك المفضل من تشكيلة الخبز الطارحة.

## الأطباق المميزة

### شكشوكة بتيل

تقدم مع جبن الفيتا المُعتقة

بيض مطهو في صلصة الطماطم المضاف إليها  
الفلفل الرومي، البصل وجبن الفيتا، يُقدم مع الخبز العربي.

٤,٢٠

## الأومليت و البيض المخفوق

٤,٦٠	مع السلمون المُدخن الإسكتلندي.	٣,٨٠	سادة
٤,٨٠	مع سوتيه الفطر وجبن بارميزان ريجيانو المُعتق لمدة ٢٤ شهراً.	٤,٠٠	اختيارك المفضل من بيض الأومليت أو البيض المخفوق.
٤,٥٠	أومليت بياض البيض مع الفطر واللفت.	٤,٢٠	مع جبن بارميزان ريجيانو المُعتق لمدة ٢٤ شهراً.
			مع سوتيه الفطر.

## البيض

### فريتاتا إقليم أومبريا

أومليت محضر على الطريقة التقليدية الإيطالية مع  
قطع الطماطم، جبن البيكورينو، الفلفل الرومي  
المشوي، البطاطس السوتيه، البصل والفطر.

٤,٢٠

### بيض رويال

بيضتان مسلوقتان مع السلمون المدخن والسبانخ المحمرة  
ويقدم على المافن الإنجليزي المحمص المحضر على الطريقة  
المنزلية مع الصلصة الهولندية وسوتيه الهليون الأخضر.

٤,٩٠

### بيض بينديكت

بيضتان مسلوقتان مع شرائح الديك الرومي تُقدمان على  
المافن الإنجليزي المحضر على الطريقة المنزلية المغص  
بالصلصة الهولندية، يُقدم مع سوتيه الهليون الأخضر.

٤,٦٠

### بيض مقلي مع

### الفطر والسجق

بيضتان مقليتان مع سوتيه الفطر الأبيض  
والهليون وسجق الدجاج.

٤,٤٠

### فريتاتا الدجاج

أومليت محضر على الطريقة التقليدية الإيطالية  
مع صدور الدجاج والفطر الأبيض الطازج والبطاطس  
الصغيرة والأعشاب.

٤,٢٠

# المعجنات وكعك المافن

تُقدم لدينا الفطائر والكرواسون وكعك المافن الطازجة التي يَعدّها أفضل الطهاة يومياً

## المعجنات

كرواسون بالزعتر	كرواسون سادة
١,٢٠	١,٠٠
كرواسون بالشوكولاتة	فطائر دنماركية باللوز
١,٢٠	١,٢٠
لفائف القرفة	كرواسون بالجبن
١,٢٠	١,٢٠
فطيرة التفاح	المشمش والفسق
١,٢٠	١,٢٠

## كعك المافن

بشوكولاتة دبل	بالتوفي مع تمر «خلاص»
١,٢٠	١,٢٠
بالفسق والكرانبييري	بالتوت الأزرق
١,٢٠	١,٢٠
بحبوب القمح الكاملة مع جوز البقان وتمر «برحي»	بالجزر والزنجبيل
١,٢٠	١,٢٠

# الفطور المميز

## صحي

أومليت بيض أبيض، هليون، سلمون مدخن، أفوكادو، طبق فواكه صغير، مشروب ساخن أو عصير ديتوكس.

٧,٥٠

## بتيل

بيض أومليت أو مخفوق، حلوى من إختيارك، توست مع تشكيلة فاضرة من مربى بتيل، مشروب ساخن أو عصير طازج.

٥,٥٠

## أوميريا

فول أوميريا الفاخر المدمس في مطابخنا، يقدم مع الخيار، شرائح الطماطم، النعناع الطازج، البصل الأخضر، موسيلي التمر، مشروب ساخن أو عصير ديتوكس.

٧,٢٠

## الشرق

طبق بتيل الشرقي أو شكشوكة، سلطة خبز بتيل، مشروب ساخن أو عصير طازج.

٦,٥٠

### دليل فطورك بالإضافات التالية:

سوتيه اللفت / سجق الدجاج / أفوكادو / سوتيه البطاطس / سوتيه الهليون.

٠,٩٠

سلمون مدخن

١,٨٠

## الشاي

دارچيلنج فاينست  
الفطور  
إيرل جراي فلور بلو  
تي دو همام  
رويوس دي فاهين  
الصيني الأخضر  
النعناع  
الياسمين  
البابونج

## القهوة

قهوة تركي  
إسبرسو  
أمريكانو  
كابتشينو  
فلات وايت  
كافيه لاتييه  
الشوكولاتة الساخنة

## العصائر الطازجة

البرتقال  
الجزر  
التفاح الأخضر

## عصير ديتوكس

ريد ديتوكس  
الشمندر، الرمان، العنب الأسود  
والليمون الطازج.

## ديتوكس بتيل

الخبس الروماني، التفاح الأخضر، البرتقال،  
عشبة الليمون ورطب خلاص.

# المشروبات الباردة

## المشروبات المميزة

### مخفوق بتيل

على طريقة بتيل المميزة

مزيج مميز من الآيس كريم بنكهة الفانيليا، الحليب، تمور «رطب» العضوية والإسبريسو.

٢,٩٠

## شاي مُثلج محضر على الطريقة المنزلية

- ١,٩٠ **الخوخ**  
شاي أسود مُثلج بنكهة الخوخ.
- ١,٩٠ **عشبة الليمون**  
شاي أخضر وأسود يُضاف إليه الليمون الطازج ذو النكهة المميزة.
- ١,٩٠ **الليمون**  
شاي أسود مُثلج بنكهة الليمون المميزة.
- ١,٩٠ **أخضر**  
شاي أخضر وأوراق النعناع الطازج.

## مخفوق الحليب

- ٢,٥٠ **مخفوق التمر**
- ٢,٥٠ **الفانيليا**
- ٢,٥٠ **الشوكولاتة**
- ٢,٥٠ **الفراولة**
- ٢,٥٠ **الموكا**  
محضر من الآيس كريم على الطريقة المنزلية.

## قهوة مُثلجة

- ٢,٣٠ **لاتيه مُثلج**
- ٢,٢٠ **موكا مُثلجة**
- ٢,٤٠ **فرايبه**
- ٢,٣٠ **أمريكانو مُثلجة**

## العصائر الطازجة

- ٢,٢٠ **البرتقال**
- ٢,٢٠ **الجزر**
- ٢,٢٠ **التفاح الأخضر**
- ٢,٢٠ **البرتقال والجزر**  
يتم عصرها طازجة.

## مشروبات الموكتيل وعصائر السموثي

- ٢,٩٥ **بتيل ديتوكس**  
مزيج من الفواكه والخضروات الصحية من الخس الروماني، التفاح الأخضر، رطب الخلاص العضوي، البرتقال وعشبة الليمون.
- ٢,٩٥ **ريد ديتوكس**  
ديتوكس مثالي محضر من الشمندر، الزمان، العنب الأسود والليمون الطازج.
- ٢,٥٠ **عصير الليمون والنعناع الطازج**  
محضر من الليمون وأوراق النعناع الطازجة والتلج المجروش.
- ٢,٥٠ **البرتقال المنعش**  
عصير البرتقال الطازج مع الأناناس والغرينادين والليمون.
- ٢,٥٠ **التوت البري**  
مزيج من التوت والتوت البري وسوربيه توت العليق.
- ٢,٥٠ **الأناناس المُثلج**  
يُحضر من الأناناس ذي المذاق الرائع وأوراق النعناع الطازجة مع التلج المجروش.
- ٢,٥٠ **الموز والباشن فروت**  
يُحضر من الموز والباشن فروت الطازجة وزبادي دسم.

## المياه والمشروبات الغازية

- ٢,٧٠/١,٨٠ **سان بليجرينو**  
مياه فوارة.  
٥٥٠مل / لتر
- ٢,٤٠/١,٥٠ **أكوا بانا**  
مياه معدنية.  
٥٥٠مل / لتر
- ٠,٧٥ **مياه محلية ٥٥٠مل**
- ١,٢٠ **مشروبات غازية**
- ١,٤٠ **مياه جوز الهند**

# المشروبات الساخنة

## القهوة والكافو

إسبرسو آرابيكا بنسبة 100% من بتيل هو مزيج من حبوب البن ذات الأريج الفواح من منطقة سانتوس جنوب البرازيل، مع حبوب القهوة العربية الإثيوبية المعززة بنكهة الفواكه، المعروفة باسم «الديجمة»، مع مذاق حامض خفيف من بن آرابيكا المزروع في أمريكا الوسطى. تحمص كل حبة ببطء على حدة، لتتكون توليفة بتيل الخاصة.

جميع مشروبات القهوة تقدّم مع تمر الرطب العضوية.

1,50	إسبرسو ماكياتو	1,60	إسبرسو (دبل)
1,80	فلات وايت	1,10	إسبرسو (صغير)
2,20	كافيه الكراميل	1,80	كابتشينو
2,20	كافيه موكا (بالشوكولاتة الداكنة)	1,80	كافيه لاتيه
2,40	كافيه أفوغاتو	1,70	أمريكانو
2,40	الشوكولاتة الساخنة	1,80	قهوة تركي


## الشاي


في كافيه بتيل، نقدم أجود أنواع الشاي الطازج، المعتنى به لإرضاء الأذواق المميزة. فأكياس الشاي القطنية مصنوعة يدويًا، وتحتوي فقط على أوراق شاي كاملة في مزيج بارع، متوفر للطلب في جميع كافيهات ومتاجر بتيل حول العالم لتغير مفهومك في تجربة شرب الشاي.

1,90	الياسمين	1,90	دارجيلنج
1,90	تي دو همّام	1,90	القطر
1,90	الصيني الأخضر	1,90	إيرل جراي فلور بلو
1,90	النعناع	1,90	البابونج
1,90	رويبوس دي فاهين		




#BreakfastAtBateel

 [bateel.com](http://bateel.com)

 [Bateel International](#)

 [BateelGourmet](#)



A photograph of a breakfast menu. The main focus is a white plate with two avocado toasts topped with poached eggs, a side salad, and a beetroot spread. In the background, there is a glass of water, a coffee cup, and a pepper grinder.

BREAKFAST MENU

A selection of Bateel's signature  
breakfast offerings.

DISCOVER THE DIFFERENCE

# B R E A K F A S T

Breakfast specialties are created by Bateel Chefs who travel the world to source authentic ingredients.

## Signature Dishes

### BATEEL SHARING

A WHOLESOME BREAKFAST SIGNATURE

A sharing platter including an avocado toast, a mushroom toast, sautéed potatoes, sausages, beetroot hummus, jirjir and halloumi cheese.

6 . 2 0

### AVOCADO TOAST

Whole wheat bread topped with avocado, jirjir and two poached eggs, served with garden salad in lemon dressing and beetroot hummus.

4 . 9 0

### MUSHROOM TOAST

Whole wheat bread topped with a mix of sautéed mushrooms, jirjir and two poached eggs, served with garden salad in lemon dressing and beetroot hummus.

4 . 7 0

### BATEEL LEVANT PLATE

A traditional selection of homemade Umbrian fowl, labneh, grilled halloumi cheese, Ligurian olives, mint, tomatoes, cucumber, lemon wedges and Arabic bread.

5 . 2 0

### UMBRIAN FOUL

Homemade Umbrian fowl beans served with cucumbers, fresh mint, spring onions, sliced tomatoes, lemon, Italian extra-virgin olive oil and Arabic bread.

3 . 5 0

### DATE BIRCHER MUESLI

A blend of muesli, plump organic dates, grated apple, plain low-fat yoghurt and mixed fresh berries.

2 . 8 0

### ORGANIC GRANOLA

Low-fat yoghurt, granola, with freshly cut fruit.

*Soya yoghurt available on request.*

3 . 0 0

### BELGIAN WAFFLE

Baked waffle presented with mixed berries, raspberry coulis, chocolate sauce, whipped cream and a dusting of icing sugar.

4 . 2 0

### BATEEL FRENCH TOAST

Warm brioche served with salted caramel, raspberry coulis, whipped cream and Bateel date dhibs.

3 . 8 0

### SEASONAL FRUIT PLATTER

A selection of the freshest sliced fruits of the season.

3 . 2 0

### BLUEBERRY PANCAKES

Homemade pancakes served with fresh berries, banana, date dhibs and whipped cream.

4 . 1 0

# BATEEL EGGS

Eggs from free-range, grain-fed hens.  
Enjoy them your way with a selection of freshly baked breads.

## Signature Dishes

### BATEEL SHAKSHOUKA

WITH AGED, CRUMBLY FETA

Eggs gently poached in a spiced tomato sauce featuring bell peppers, onions and feta cheese, served with Arabic bread.

4 . 2 0

## OMELETTES AND SCRAMBLED EGGS

PLAIN Select omelettes or scrambled.	3 . 8 0	With Scottish smoked salmon.	4 . 6 0
With 24-month aged Parmesan Reggiano cheese.	4 . 0 0	With sautéed button mushrooms and 24-month aged Parmesan Reggiano cheese.	4 . 8 0
With sautéed button mushrooms.	4 . 2 0	Egg white omelette with mushroom and kale.	4 . 5 0

## EGGS

### EGGS ROYALE

Two poached eggs with smoked salmon  
and sautéed spinach on toasted home-baked  
English muffins, with Hollandaise sauce  
and sautéed green asparagus.

4 . 9 0

### UMBRIAN FRITTATA

Traditional Italian omelette with  
diced tomatoes, pecorino cheese, roasted  
bell peppers, sautéed potatoes, onions  
and button mushrooms.

4 . 2 0

### FRIED EGGS WITH MUSHROOMS AND SAUSAGES

Two fried eggs with sautéed  
button mushrooms, asparagus and  
chicken sausages.

4 . 4 0

### EGGS BENEDICT

Two poached eggs with sliced turkey on  
toasted home-baked English muffins,  
topped with Hollandaise sauce and served  
with sautéed green asparagus.

4 . 6 0

### CHICKEN FRITTATA

Traditional Italian omelette with  
chicken breast, button mushrooms,  
baby potatoes and herbs.

4 . 2 0

# PASTRIES AND MUFFINS

Our renowned pastries, croissants and muffins are  
handmade by our Chefs and freshly baked every day.

## PASTRIES

---

PLAIN CROISSANT	1.00	ZAATAR CROISSANT	1.20
CHEESE CROISSANT	1.20	PAIN AU CHOCOLAT	1.20
ALMOND DANISH	1.20	CINNAMON ROLL	1.20
APRICOT AND PISTACHIO	1.20	CHAUSSON AUX POMMES	1.20

## MUFFINS

---

TOFFEE KHOLAS	1.20	DOUBLE CHOCOLATE	1.20
BLUEBERRY	1.20	PISTACHIO AND CRANBERRY	1.20
CARROT AND GINGER	1.20	WHOLE WHEAT WITH PECAN AND BARHI	1.20

# BREAKFAST SPECIALS

A Selection of Bateel signature breakfast offerings.

## BATEEL

Omelette or scrambled eggs, a pastry of your choice, toast with a selection of Bateel premium jams, a hot beverage or fresh juice.

5 . 5 0

## LEVANT

Levant plate or shakshouka, Bateel bread basket, a hot beverage or a fresh juice.

6 . 5 0

## HEALTHY

Egg white omelette served with asparagus, smoked salmon and avocado, mini fruit platter, a hot beverage or detox juice.

7 . 5 0

## UMBRIAN

Homemade Umbrian fowl served with cucumbers, tomatoes, fresh mint and spring onions, mini date muesli, a hot beverage or detox juice.

7 . 2 0

## ENHANCE YOUR BREAKFAST WITH A CHOICE OF:

Sautéed kale / Chicken sausage / Avocado / Sautéed potatoes / Asparagus

0 . 9 0

Smoked Salmon

1 . 8 0

## COFFEE

---

TURKISH COFFEE  
ESPRESSO  
AMERICANO  
CAPPUCCINO  
FLAT WHITE  
CAFFÈ LATTE  
HOT CHOCOLATE

## TEA

---

DARJEELING FINEST  
BREAKFAST TEA  
EARL GREY FLEURS BLUES  
THÉ DU HAMMAM  
ROOIBOS DES VAHINES  
CHINESE GREEN TEA  
MINT  
JASMINE  
CHAMOMILE

## DETOX JUICE

---

RED DETOX  
Beetroot, pomegranate, black grapes  
and fresh lemon.

## FRESH JUICE

---

ORANGE  
CARROT  
GREEN APPLE

## BATEEL DETOX

Romaine lettuce, green apple, orange,  
lemongrass and Kholas Rhutab.

# CHILLED BEVERAGES

## Signature Drink

### BATEEL SHAKE

OUR SIGNATURE RECIPE

A unique blend of artisan vanilla ice cream, milk,  
organic rhutab dates and shot of espresso.

2.90

## MOCKTAILS AND SMOOTHIES

BATEEL DETOX 2.95

A blend of Romaine lettuce,  
green apple, organic rhutab,  
orange and lemongrass.

RED DETOX 2.95

The perfect detox combination of  
beetroot, pomegranate,  
black grapes and fresh lemon.

FRESH LEMON AND MINT 2.50

Lemon with fresh mint  
leaves and crushed ice.

ORANGE REFRESHER 2.50

Freshly squeezed orange juice  
layered with pineapple juice,  
grenadine and lemon juice.

WILD BERRY 2.50

A blend of mixed berries and  
cranberry with raspberry sorbet.

PINEAPPLE CRUSH 2.50

Sweet pineapple and fresh mint  
leaves served over crushed ice.

BANANA AND PASSION FRUIT 2.50

Banana, freshly squeezed  
passion fruit and creamy yoghurt.

## WATER AND SOFT DRINKS

SAN PELLEGRINO

Sparkling water.

500ML/1L 1.80 / 2.70

ACQUA PANNA

Still mineral water.

500ML/1L 1.50 / 2.40

LOCAL WATER 500ML 0.75

SOFT DRINKS 1.20

COCONUT WATER 1.40

## HOMEMADE ICED TEAS

PEACH 1.90

Iced black tea flavoured  
with sweet peaches.

LEMONGRASS 1.90

Black and green tea infused with  
fresh and aromatic lemongrass.

LEMON 1.90

Iced black tea flavoured with  
tangy lemon.

GREEN 1.90

Green tea with refreshing  
mint leaves.

## MILKSHAKES

DATE SHAKE 2.50

VANILLA 2.50

CHOCOLATE 2.50

STRAWBERRY 2.50

MOCHA 2.50

Made with our homemade ice cream.

## ICED COFFEE

ICED LATTE 2.00

ICED MOCHA 2.20

FRAPPÉ 2.40

ICED AMERICANO 2.00

## FRESH JUICES

ORANGE 2.20

CARROT 2.20

GREEN APPLE 2.20

ORANGE AND CARROT 2.20

All freshly squeezed.

# HOT BEVERAGES

## COFFEE AND COCOA

---

Bateel 100% Arabica espresso is a blend of sweetly perfumed beans from southern Brazil's Santos region, complemented by the fruity tones of Ethiopian Arabian Dijmah and balanced with the light acidity of Central American Arabica. Each bean is individually slow-roasted to create a blend that is exclusive to Bateel.

All our coffees are served with an organic rhutab date.

ESPRESSO (DOUBLE)	1.60	ESPRESSO MACCHIATO	1.50
ESPRESSO (SINGLE)	1.10	FLAT WHITE	1.80
CAPPUCCINO	1.80	CAFFÈ CARAMEL	2.20
CAFFÈ LATTÈ	1.80	DARK CHOCOLATE CAFFÈ MOCHA	2.20
AMERICANO	1.70	CAFFÈ AFFOGATO	2.40
TURKISH COFFEE	1.80	HOT CHOCOLATE	2.40

## TEAS

---

At Café Bateel, we offer nothing but the freshest teas of the highest quality, curated to satisfy the most discerning palate. Our muslin tea bags are made by hand and contain only whole tea leaves in artful blends, and are available for purchase at our cafés and boutiques worldwide to redefine your tea experience.

DARJEELING FINEST	1.90	JASMINE	1.90
BREAKFAST	1.90	THE DU HAMMAM	1.90
EARL GREY FLEURS BLUES	1.90	CHINESE GREEN	1.90
CHAMOMILE	1.90	MINT	1.90
		ROOIBOS DES VAHINES	1.90



#BreakfastAtBateel



bateel.com



Bateel International



BateelGourmet